



呂菁 Gloria Lu

華大高級工商管理碩士(MBA)
Zillow Premier Agent
2020 Coldwell Banker 國際地產協會會員獎

大溫地區地產商 1% 房屋經紀人獎

2019-2020 年 Louis Magazine 五週經紀人獎

T: 314(325-6888) E-mail: Gloria.GL@International Realty Inc.

3394 McKelvey Rd. Suite 101, Bridgeton, MO 63044

YOUR HOME SOLD
GUARANTEED REALTY.

備了了解新屋設計及詳情，請即致電 Gloria Lu

(314) 766-5888
WeChat: LUGloria
粵語接線中



新上市! **超值驚喜價 \$499,900**

1 Chasselle Lane, Creve Coeur, 63141

對面美國大學，近購物中心，交通方便。四睡房，三衛浴，完成地下室，有廚房，家庭室，書房，雙車庫，環境優美，名校區。



新上市! **僅售 \$199,900**

1336 Mandell Dr. University City 63130

全新裝修，兩層全磚房，3 睡房，2 衛浴，1644 呎，全屋硬木地板，柚木地板，柚木窗，柚木門，柚木樓梯，柚木傢俬，1700 平方呎和，四大房，四浴室，四車位，環境優美。



新上市! **僅售 \$229,900**

2420 North Pointe Lane Florissant 63031

新搬上市! 內苑豪華場! 內閣之廚以壁爐連通! 全套新裝修! 全新廚房設備! 新門窗! 新油漆! 實木地板! 新廚房水電系統更換! 地下室寬敞整潔! 園林後院非常靚觀整齊，納涼消暑首選不假也。



新上市! **僅售 \$135,000**

11415 Criterion Ave. St. Louis 63138

新搬上市，特包良機，3 房 1.5 衛，1475 呎，環境優雅，投資良機。



新上市! **僅售 \$209,900**

832 Elksford Ct Florissant 63031

罕見上座，一房一廳一廁，近學校商場，交通便利，可分租或自住，適合多倫多回流人士。位於 Cul-de-sac 地段，實價出售，約 1600 平方呎，環境幽靜又安全，投資自住皆宜。

找 GL International Realty 專業團隊 賣房的大四原因

1 售價高

98% 以上
GL International Realty 團隊

2 售房快

約 9% 以上
55 Days
GL International Realty 團隊

3 銷量高

98% 以上
50 Days
GL International Realty 團隊

4 我們買家更多 優質買家

我們服務過內有 2,435 名優質買家
聯繫 GL

↑ 我們的業績 2019 年所獲的 4 項大獎

更多訊息請上 GLHomeSoldGuaranteed.com

金滿樓
Lu Lu Seafood Restaurant
314-997-3108

正宗粵菜 港式燒臘
生猛海鮮 鮑參翅肚
成都川菜 南北麵點
江浙系列 席開三十
珍珠奶茶 卡拉OK

友誼萬歲宴 親朋良友宴 喜結良緣宴
合家歡聚宴 各類合菜

連續十年榮獲“全美中餐百強”光榮稱號

天天茶市 週末推車 品種過百

總店 8224 Olive Blvd.,
University City, MO 63132
314-997-3108

LuLu Chinese Express
314-801-8768 F 314-395-2955
64 Weldon parkway , St. Louis,
MO 63043

家庭聚會外賣

9377 Manchester Rd.,
Rock Hill, MO 63119
314-274-7708

 Southern News Group
聖路易新聞
St. Louis Chinese Journal

Sabrina 王楓同學榮獲第 14 屆世界盃青少年繪畫大賽全球一等獎

聖路易斯校區傳來藝術佳報！Marquette High School (Rockwood School District)王楓 (Sabrina Larue) 同學，在近日揭曉的第14屆世界盃青少年繪畫大賽中，憑藉極具情感感染力的藝術作品《如你所是，便是所愛》(Loved just as you are) 在全球數千件作品中脫穎而出，一舉榮獲繪畫類C組一等獎 (THE FIRST PRIZE)，為聖路易斯華人社區又贏得了國際矚目的榮譽！

世界盃青少年繪畫大賽是由聯合國兒童基金會（UNICEF）官方支持的世界級藝術盛會，在國際上被譽為青少年繪畫藝術的“奧林匹克”。本屆大賽吸引了來自中國、加拿大、美國、法國等50多個國家和地區的超過100,000名選手參賽。王楓同學的獲獎作品不僅展現了高超的藝術造詣，其參賽還直接支持了聯合國兒童基金會關注受災兒童重返校園的“帳篷學校”公益項目，用藝術之光傳遞了跨越國界的溫暖與愛心。

本次獲獎的水彩作品《如你所示，便是所愛》以溫暖沉靜的金黃色調為背景，細膩地定格了一位少女嘴角含笑、溫柔擁懷懷中白鴨的瞬間，生動地傳遞了人與動物之間全然的信任。畫面控水精準，色彩疊加富有層次，以純真安寧的筆觸深刻呼應了大賽對夢想與友愛的憧憬。

令人驚歎的是，王楓不僅在二維色彩上表現卓越，在三維空間造型上同樣展露出極強的黏土駕馭能力。她近期獨立創作的傳統神獸黏土雕塑，形體嚴謹，肌肉線條極具爆發力，神態威猛傳神。這種在平面色彩與立體體量之間自由轉換的驚人成長，正是由於她兩年來在聖路易名師劉隼教授的藝術工作室中，接受了長期、嚴謹、系統的空間造型與美育基礎訓練的結果。

這也是繼去年（2025年）劉隼藝術工作室十餘人次獲得包括全美青少年藝術與寫作大賽等各類國際大賽獎項後，劉隼教授工作室培育出的又一位在國際舞臺獲獎的藝術新星。接連的卓越成果，再次印證

了該工作室在發掘學生個性、夯實造型基礎方面的深厚教學功底。

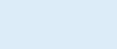
【指導老師簡介】

劉隼教授，早年畢業於湖北美術學院中國畫系。曾任武漢理工大學藝術與設計學院及建築學院副教授（1997-2003年），湖北省高考藝術官方評審委員會委員。多項青少年國際大賽評委。中國美術家協會會員、美國油畫協會會員、美國水彩協會會員。作品多次入選國家級美展，在德國、美國和中國舉辦過十餘次個人畫展。2018年於美國創立 SUN'S ART STUDIO。



《如你所是，便是所愛》(Loved just as you are) 水彩





THE PETER LU TEAM



連續多年密蘇里州銷量前10強

高品質服務 真誠可靠

★ 買房賣房

★ 投資自住

★ 商業地產

★ 資深團隊一條龍服務

★ 豪宅新區

★ 出租管理

★ 專業諮詢



Peter Lu
盧長志

314-662-6578

www.peterluteam.com



AMERICA'S BEST
REAL ESTATE AGENTS
2023
TOP 1%
REAL ESTATE AGENTS

AMERICA'S BEST
REAL ESTATE AGENTS
REALTRENDS

In partnership with




BEST OF
Zillow

5-STAR
Premium Agent
★★★★★

11142 Olive Blvd.
St. Louis, MO 63141



CHAMPION
Insurance & Financial Services
卓安保險

314-666-0226
(國語 / 粵語 / 英語)
888 - 288 - 8208 (fax)
AskCiA3@gmail.com

代理多家公司 · 為您尋找最佳保險

2026 年 Medicare 長者医保 (紅藍卡)
(65 歲以上) 年度更改申請開放期:
1 月 1 日 — 3 月 31 日
包括長者医保 A、B、C、D 部分、牙科、眼科、耳科

2026 年奧巴馬医保特別情況申請期:
如果您的報稅收入在一定範圍內,

我們協助您隨時申請

非奧巴馬医保 (短期医保) 常年開放申請

歡迎來電或發短信諮詢




加我們微信
“**CIALLC**”

2 CityPlace Drive, Suite 200, Saint Louis, MO 63141



Peter Chang 張志忠

Licensed in Missouri, Illinois, Arkansas, Kansas, Louisiana, Mississippi, Texas.

業務地域範圍: 密蘇里、伊利諾伊、阿肯色、堪薩斯、路易斯安那、密西西比、德州

Judy M Realty Inc.

Judy Mei (314) 994-3818 (O)

**40年經驗，精通住宅
商業、投資、餐館買賣**

Judy Mei

Call 314-397-1108

Yang Yang 314-677-4397，精通福州話，願為鄉親服務

Kriegshauser Mortuary - West Chapel

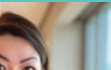
9450 Olive Blvd, St.Louis, MO 63132


喪禮、墓園、火葬一條龍服務

SCI 在美國和加拿大擁有千家自營殯儀館與紀念公園（墓地），是北美規模最大的殯葬服務機構

在這個變動快速的時代，最踏實的安排，就是為家人多想一步。

提前規劃，不是為了“不吉利”，是為了一天到來時，親人不必手忙腳亂、身心俱疲。不論是提前選墓地、預付後事、還是尋找更穩妥的方式，現在，就是最好的時機。



鄔怡娜

Yina Donohue

314-325-6559

- 費用透明、諮詢免費
- 中文服務顧問，全程協助

請致電預約，免費諮詢，為家人，也為更安心的未來。

優惠券
\$200 off
在2026年12月31日前購
買火葬、土葬或墓地



Royal Banks

of Missouri

- ★ Open Accounts開戶
- ★ HELOCS房屋淨值貸款
- ★ Home Mortgage房屋貸款

Chi Hsia, MBA
 Assistant Vice President
 助理副總裁
 諳中、英文
 Tel: 314-212-1654



royalbanksofmo.com

15495 Clayton Road, Ballwin, MO 63011

Member

FDIC





Dakki Law
BS.143507
P:702 338 1228
Wechat ID: dakkilaw



DAKKI LAW REALTY TEAM
內華達房地產 - 羅穎詩團隊
NEVADA REAL ESTATE CORP.

歡迎來到世界娛樂之都 - 拉斯維加斯！
這裡沒有風暴大雪，全年氣候溫和適宜，
讓您無憂無慮輕鬆自在！
是您退休移居首選，投資或自住兩相宜！



NEVADA REAL ESTATE CORP.
內華達房地產公司

www.dakkilawrealty.com



掃描二維碼
加我成朋友

20多年一站式房地產投資和物管公司 現有管理資產總值超過兩億美元